- Căn cử vào Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24
- Căn cử vào Luật Thương mại số 36/2005/QHI I ngày 14/06/2005 của Nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt tháng II năm 2015 và có hiệu lực kế từ ngày 01/01/2017
- Nam được Quốc hội thông qua ngày 14/06/2005 và có hiệu lực từ ngày 01/01/2006
- Căn cử vào nhu câu và khả năng của hai bên

Bên gôm có: Hợp Đồng Mua Bán ("Hợp đông") này được lập và kí ngày 04 tháng 07 năm 2023, bởi và giữa các

BЁИ A (Bên bán) : CÔNG TY CỔ РНÀN ТОРСОМ SÀI GÒN

: 316–318–320A-320 Trần Hưng Đạo, Phường Nguyễn Cư Trinh, Quận I, Thành Dia chi

phô Hô Chí Minh

: 028 38365320 Fax: 028 39204470

Điện thoại

Mã số thuế ±90£06£0£0:

Đại diện : Bà Nguyễn Thị Thanh Phương

: Giám Đốc Chức Vụ:

Tài khoản số : 0421007668899 - CTY CÔ PHẦN TOPCOM SÀI GÒN

Tại ngân hàng : Vietcombank- CN Thành Công - Hà Nội

DISTRIBUTION ВЁИ В (Вє́п шиз) : СОИС ТУ ТИНН МО́Т ТНАЙН VIÊN MASAN ВREWERY

Và

: Tầng 10, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, P. Bến Nghé, Q.1, TP. HCM

Địa chỉ

: Bà Nguyễn Thị Bích Thủy Đại diện

Chúc vu : Giám Đốc Mua Hàng

: Theo Giấy ủy quyền số 09/2023/GUQ- MBD ký ngày 01/02/2023 Theo ủy quyên

Từng Bên sau đây được gọi riêng lẻ là "Bên" và gọi chung là "các Bên" hoặc "hai Bên".

Sau khi trao đổi, hai Bên thống nhất kí kết Hợp đồng này với các điều khoản và điều kiện sau:

DIEU 1: HÀNG HÒA

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán cho Bên Mua hàng hoá được mô tả và chi tiết, quy

cách, số lượng như sau ("Hàng hóa"):

Hang hóa: Xe máy PIAGGIO LIBERTY 125 ABS S

Màu sơn: Tùy chọn (Đỏ, Ghi) 2.1

Số lượng: 10 (Mười) chiệc. E.I

DIEU 2:

theo tiêu chuẩn và điều kiện của Piaggio Việt Nam (PVN) và phù hợp theo quy định pháp luật. các yêu cầu về chất lượng, quy cách phù hợp với yêu cầu của Bên Mua quy định tại Điều này, bảo là hàng mới hoàn toàn (chưa qua sử dụng), được sản xuất, vận chuyển sao cho đảm bảo Chất lượng và quy cách: Toàn bộ Hàng hóa giao cho Bên Mua theo Hợp đồng này phải đảm 1.4

GIÁ TRỊ HỢP ĐÔNG VÀ PHƯƠNG THỰC THANH TOÁN:



11/0011

Tổng gián tươn đượn trong): 537,000,000 VNĐ (Mặm trong) gián trong bượn gián giảng ngườn Trong bườn là mộn diện chiết thiết thiết sực thiết thiế

(gnôb uỷiri

biển số, phí dịch vụ, giây chứng nhận bảo hiểm bắt buộc. Giá trên đã bao gồm 8% VAT, chưa bao gồm phí vận chuyển, phí trước bạ, lệ phí

Phí vận chuyển được thanh toán theo phát sinh thực tế và được hai Bên thòa thuận

theo Đơn giá quy định tại Phụ Lục 1 Hợp đồng này.

2.2. Phương thức thanh toán:

Bán tiến hành giao hàng theo quy định tại Hợp đồng này. trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày Bên Mua gửi đơn đặt hàng cho Bên Bán và trước ngày Bên số tiền: 447.500.0004 (bằng chữ : Bốn trăm bốn mươi bây triệu năm trăm nghìn đồng), Lân I: Bên Mua thanh toán 90% tổng giá trị Hợp đồng (trước thuế) cho Bên Bán, tương ứng

Lân 2: Sau khi Bên Bán hoàn tất việc giao hàng theo quy định Hợp đồng, Bên Mua thanh

phát sinh cho Bên Bán trong thời hạn 15 ngày làm việc kể từ ngày Bên Mua nhận đủ hồ sơ (bằng chữ : Tám mươi chín triệu năm trăm nghìn đồng) và tổng phí vận chuyển thực tế toán số tiền còn lại (đã trừ đi khoản thanh toán Lần I) tương dương số tiền : 89.500.000d

Hình thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản ngân hàng đến số tài khoản Bên Bán

quy định tại phần đầu của Hợp đồng.

thanh toán hợp lệ từ Bên Bán.

thì chuyển thanh toán sang ngày ngày làm việc tiếp theo của Bên có nghĩa vụ thanh toán. Năm hoặc thứ Sáu liền trước đó. Trường hợp ngày chuyển khoản thanh toán là ngày nghi lễ động gia hạn đến ngày thứ Năm hoặc thứ Sáu kế tiếp hoặc thanh toán trước hạn vào ngày thứ hợp ngày đến hạn thanh toán là các ngày khác trong tuần thì thời hạn thanh toán sẽ được tự Việc chuyển khoản thanh toán sẽ được thực hiện vào thứ Năm hay thứ Sáu hàng tuần. Trường

bất kỳ Bên nào sau khi một Bên phát hiện ra sự nhằm lẫn hay sai sót căn cứ vào Hợp đồng Một Bên sẽ hoàn trả ngay số tiền đã nhận thanh toán từ Bên còn lại do sai sót hay nhâm lẫn từ

DIEU 3: GIAO NHẬN HÀNG HÒA

nay.

- Thời gian giao Hàng hóa: Theo đặt hàng từ Bên Mua và không trễ hơn tháng 09/2023.
- CMND/CCCD, chức vụ, số điện thoại liên lạc của người nhận Hàng hóa của Bên Mua. băng văn bản /Email cho Bên Bán, trong đó nêu rỡ địa điểm giao nhận Hàng hóa, họ tên, Địa điểm giao Hàng hóa: Trước ngày nhận Hàng hóa 02 ngày làm việc, Bên Mua gửi thông bảo 2.5
- Mua có nghĩa vụ kiểm đểm thực tế và ký xác nhận vào biên bản giao nhận Hàng hóa hoặc bất kỳ Hai bên cần lập biên bản giao nhận và kiểm tra Hàng hóa tại thời điểm bản giao Hàng hóa. Bên E. E
- theo lựa chọn của mình, giải quyết như sau: (i) Bên Bán sửa chữa hoặc thay thế Hàng hóa theo Trường hợp Hàng hóa được giao không đúng mô tả, thỏa thuận tại Hợp đông này, Bên Mua tùy 4.8 chứng từ giao nhận nào có giá trị tương đương.

các yêu cầu hợp lý của Bên Mua; (ii) Bên Mua chẩm dứt Hợp đồng theo quy định tại Điều 7.

- Mua thông báo đến Bên Bán, khi đó Bên Bán (theo quyết định và bằng chi phí của mình) xem xét phương thức thông thường, trong vòng 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận Hàng hóa, Bên giao Hàng hóa, trừ trường hợp Hàng hóa có lỗi hoặc khiểm khuyết không thể kiểm tra bằng Mọi rùi ro đôi với Hàng hóa được chuyển giao cho Bên Mua từ thời điểm các Bên ký hoàn tất bàn
- sửa chữa hoặc thay thể Hàng hóa phù hợp.





- ii. Giây chứng nhận chất lượng, xuất xứ, số bảo hành của Hàng hóa
- iii. Hóa đơn GTGT hợp lệ do Bên Bán phát hành;
- iv. Các chứng từ cần thiết khác theo yêu cầu của Bên Mua và quy định pháp luật.

ĐIỆU 4: BẢO HÀNH

- 4.1 Trừ khi có thỏa thuận khác giữa các Bên, Bên Bán có trách nhiệm bảo hành Hàng hóa cho Bên Mua trong thời gian 03 năm kể từ ngày bán ghi trên Sổ bảo hành hoặc 30.000 km (tùy theo điều kiện nào đến trước).
- 4.2 Địa điểm bảo hành: Tại trạm bảo hành của Bên Bán, hoặc các Trạm bảo hành được ủy quyền của Piaggio Vietnam (PVN) tại Việt Nam.
- 4.3 Điều kiện bảo hành: Hàng hóa được bảo hành theo quy định, tiêu chuẩn của nhà sản xuất PVG với nội dung và thời hạn được quy định chi tiết trong Sổ Bảo Hành được Bên Bán bàn giao cho Bên Mua. Việc bảo hành Hàng hóa sẽ được thực hiện bởi các Cửa Hàng Bán Xe Và Dịch Vụ do PVG ủy nhiệm (HEAD) trên toàn lãnh thổ Việt Nam.
- 4.4 Điều khoản bảo hành Hàng hóa vẫn bảo lưu hiệu lực cho đến khi hết thời hạn bảo hành theo quy định tại Điều 4.1 ngay cả khi Hợp đồng chấm dứt hiệu lực theo quy định tại Điều 7.

ĐIỀU S: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA MỖI BÊN

5.1 Quyên và nghĩa vụ của Bên Bán

- a. Bên Bán có trách nhiệm giao Hàng hóa và chứng từ kèm theo của Hàng hóa cho Bên Mua
- b. Hỗ trợ Bên Mua trong việc nhận xe, hướng dẫn Bên Mua làm các thủ tục đăng ký theo quy
- Cam kết không được đưa ra bất kỳ yêu cầu nào để tăng giá Hàng hóa theo đúng màu và loại xe mà Bên Mua đã chọn trong suốt thời hạn còn hiệu lực của Hợp đồng. Nếu Bên Bán đưa ra yêu Hợp đồng. Trong trường hợp này, Bên Bán sẽ có trách nhiệm hoàn trả toàn bộ số tiền Bên Mua đã thanh toán cho Bên Bán và chịu khoản phạt 30% của tổng giá trị Hợp đồng này;
- Bên Bán có trách nhiệm đảm bảo chất lượng Hàng hóa giao cho Bên Mua đúng mô tả, điều nguồn gốc, xuất xứ rõ ràng, phù hợp với tiêu chuẩn hàng hóa được bán cho Bên mua không nguồn gốc, xuất xứ rõ ràng, phù hợp với tiêu chuẩn hàng hóa và phù hợp với quy định pháp luật Việt Nam.
- Bên Bán cam đoan và bảo đám có tất cả các giấy đăng ký và các chấp thuận, giấy phép khác của cơ quan nhà nước có thẩm quyền liên quan và PVN theo yêu cần chiết cho việc mua bán, phân phối và lưu thông Hàng hóa đề Bên bán thực hiện các nghĩa vụ theo Họp đồng này. Vào từng thời điểm, nếu được Bên Mua yêu cầu, Bên bán sẽ phải cung cấp cho Bên mua các bản sao y công chứng của các tài liệu này.
- Cam kết không sử dụng và không cung cấp các hình ảnh, thông tin mà Bên Mua đã cung cấp cho Bên Bán, bao gồm nhưng không giời hạn ở thông tin về đơn hàng này (Họp Đồng, Hóa Đơn, mục đích mua xe, thông tin khuyến mại, Danh Sách Trao Thường (Họ tên, địa chi, số điện thoại, số CMMD, đại diện), mã số thuế (nếu có), mẫu xe,... của Bên Mua) cho bất cứ Bên thứ ba nào khác ngoài PVM hoặc các công ty do Bên Bán chỉ định cho việc thực hiện Hợp đồng, này (gọi chung là "Đối tác Thứ Ba"). Bên Bán và Đối tác Thứ Ba sẽ sử dụng các thực hiện Hợp đồng, này (gọi chung là "Đối tác Thứ Ba"). Bên Bán và đúng mục đích, không được làm ảnh hưởng đốn thình ảnh, uy tín và lợi ch của Bên Mua. Mều có bất cứ tranh chấp, thiệt hại nào phát sinh từ

thực hiện bởi Bên Bán, nhân viên và cộng sự của Bên Bán, nhà thầu phụ của Bên Bán, và/hoặc việc, hay vi phạm các cam kết, trách nhiệm, nghĩa vụ theo Hợp đồng, là những hành vi được thực hiện không đúng, hoặc chậm trễ thực hiện, chậm trễ tiến độ hoàn thành các hạng mục công lận, không thực hiện đúng quy định pháp luật hay quy định của Bên Bán, không thực hiện, hay Bên Mua, cơ quan nhà nước, do mọi hành vi sao nhãng, sơ suất, nhâm lẫn, cấu thả, lừa dối, gian Bên Mua có thể phải chịu hoặc phải trả cho bất kỳ bên thứ ba nào, bao gồm cả các bên mua của chuyên gia khác có liên quan, chi phí đi lại để giải quyết tranh chấp, kiện tụng nếu có...) mà kỳ khoản tiền phải trả nào (bao gồm nhưng không giới hạn chi pháp lý cho luật sư, cho các Bên Bán sẽ bồi thường cho Bên Mua bất kỳ khoản tồn thất, khiểu nại, đền bù, chi phí, hoặc bất

chi trả băng kinh phí của mình. Mọi chi phá trành, rủi ro trong quá trình vận chuyển Bên Bán hoàn toàn chịu trách nhiệm Bên Mua (nếu có), đảm bảo việc vận chuyển giao nhận đúng tiến độ yêu cầu của Bên Mua. h. Bên Bán chịu trách nhiệm cho việc xin các thủ tục vận chuyển Hàng hóa đến nơi nhận hàng của

Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định tại Họp đông.

nhân viên và cộng sự của nhà thầu phụ của Bên Bán.

Quyên và nghĩa vụ của Bên Mua

- Điều 2 Hợp đông. Bên Mua có trách nhiệm thanh toán đây đủ và đứng hạn cho Bên Bán theo quy định trong
- hóa bàn giao từ Bên Bán theo quy định tại Hợp đông. Phối hợp trong việc giao nhận Hàng hóa, chịu trách nhiệm kiểm tra, kí nhận đối với Hàng
- c. Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định tại Hợp đồng.

BYT KHY KHYNG ÐIÇN 9:

khả năng thanh toán hay thiếu hụt dòng tiền sẽ không được xem là Sự kiện bất khả kháng. hoặc một sự kiện khác nằm ngoài tâm kiểm soát và dự đoán của các Bên. Tuy nhiên, việc mât đổi quy định của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền được đưa ra sau khi ký Hợp đông này bố, thiếu hụt nguồn cung hoặc lao động, địch bệnh, phong tỏa, lệnh hạn chế di chuyên, thay động đất, hòa hoạn, chiến tranh, khủng bố, đình công, tình trạng khẩn cấp quốc gia được công mọi biện pháp cần thiết trong khả năng cho phép, bao gồm nhưng không giới hạn thiên tai, một cách khách quan, không lường trước được, không khắc phục được mặc dù đã áp dụng vụ Hợp đồng do xây ra Sự kiện bất khả kháng. Sự kiện bất khả kháng là các sự kiện xảy ra Không Bên nào phải chịu trách nhiệm về việc không thực hiện hoặc chậm trễ thực hiện nghĩa

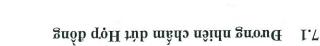
thiệt hại đã, đang và sẽ áp dụng đê giảm thiêu các thiệt hại. Sự kiện bất khả kháng phải thông báo bằng văn bản về sự kiện và các biện pháp khắc phục điều kiện trong vòng 48 giờ kể từ ngày biết được việc xảy ra Sự kiện bất khá kháng, Bên gặp Khi đó, Bên bị ảnh hưởng bởi Sự kiện bất khả kháng không bị xem là vi phạm Hợp đồng, với

khả kháng xảy ra quá 30 ngày, một bên có quyền chẩm dứt Hợp đồng và được miễn trừ trách thời gian bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng hoặc trở ngại khách quan. Khi thời gian bất Trừ khi có thỏa thuận khác, thời gian thực hiện nghĩa vụ Hợp đông được gia hạn tương ứng

nhiệm phát sinh có liên quan.

CHẨM DỨT HỢP ĐÔNG

DIÊU 7:







NO NO

ngnia vụ meo rượp đông noặc một nông các Bên thoặn chẩm đư roạt động trước thời hạn. Trong trưởng họp này Các Bên sẽ lập Biên bản thanh lý Hợp đồng trong thời gian không quá 10 (mười) Ngày làm việc, kể từ ngày Hợp đồng hết hiệu lực.

7.7 Bon phương chấm dứt Họp đồng

a. Các Bên không được phép đơn phương chấm dứt Hợp Đồng này nếu không thuộc các trường hợp được phép chấm dứt như quy định tại Hợp đồng này.

b. Trong những trường hợp sau đây, một Bên có quyền chẩm dứt, hoặc đình chỉ, hoặc hủy bỏ một phần hoặc toàn bộ Hợp đồng này với hiệu lực ngay lập tức vào bất kỳ thời điểm nào sau khi thông báo bằng văn bản cho Bên kia mà không chịu bất kỳ trách nhiệm nào nếu một Bên vi phạm bất kỳ cam kết, nghĩa vụ nào khác theo Hợp đồng, mà không khắc nếu một Bôn, vi phạm có thông khắc nhiệm nào phục trong vòng 07 (bảy) Ngày làm việc sau khi Bên bị vi phạm có thông báo.

Trong các trường hợp chẩm dứt nêu trên, ngay khi Bên bị vi phạm yêu cầu, Bên vi phạm phải (i) chịu phạt vi phạm bằng 8% tổng giá trị Hợp đồng (ii) và bồi thường toàn bộ thiệt hại thực tế phát sinh (bao gồm cả chi phí đi lại để giải quyết tranh chấp và chi phí luật sư do kiện tụng, tranh chấp) cho Bên bị vi phạm.

c. Ngoài các trường hợp trên, một Bên có quyền đơn phương chẩm dứt Hợp đồng với điều kiện là đã gửi thông báo bằng văn bản cho Bên còn lại trước Ngày chẩm dứt 30 ngày.

Không ảnh hưởng đến các quyền và biện pháp chế tài khác của Bên Mua, nếu Hợp đồng (hoặc bất kỳ phần nào của nó) bị chẩm dứt bởi bất kỳ lý do nào nêu tại Điều 7, Bên Bán có nghĩa vụ hoàn trả cho Bên Mua các khoản đã thanh toán trước đó sau khi cấn trừ các khoản thanh toán trá cho Bên Mua các khoản đã thanh toán trước đó sau khi cấn trừ các khoản thanh toán Bên Mua phải trả theo thỏa thuận các Bên (nếu có), tính đến ngày việc chẩm dứt có hiệu lực.

ÐIỆN 8: ĐIỆN KHOỲN CHONG

DYLDIĘN BĘN BYN

giữ 01 bản.

- 8.1 Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã ghi trên Hợp đồng. Bất kỳ sự thay đổi nào trong Hợp đồng này cũng phải có sự đồng ý bằng văn bản của cả hai Bên.
- 8.2 Trong trường hợp phát sinh tranh chấp có liên quan tới Hợp đồng hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc và thương lượng nhằm tra giải pháp hợp lý. Mọi tranh chấp không giải quyết được bằng thương lượng sẽ được đưa ra Tòa án có thẩm quyền để giải quyết.
- 8.3 Hợp đồng này được lập thành 04 bản chính có nội dung giống nhau, Bên A giữ 02 bản, bên B
- Dinh kèm theo Hop đồng này: Phụ lục 01.

ĐẠI DIỆN BÊN MUA







bHĮ ΛἡΝ Που qụ bũ CH NA CH HÀNG PHỤ LỤC SỐ 01

(Đính kèm Hợp đồng số 04072023/HĐMB/TC – MASAN)

I. PHÍ VẬN CHUYỀN:

Mua.

- Bên Bán hỗ trợ miễn phí vận chuyển trung tâm TP.Hồ Chí Minh (bán kính 100km)cho Bên
- Đối khu vực ngoại tính/thành phố Hồ Chí Minh, vùng sâu, vùng xa: Bên Bán hỗ trợ miễn phí
 Vận chuyên 100km đầu, đối với số km vượt hỗ trợ này, Bên Mua thanh toán phí

II. ƯƯ ĐẮI KHÁCH HÀNG

Kèm theo Họp đồng này, Bên Bán cung cấp các ưu đãi cho khách hàng Bên Mua gồm:

- 1. 01 voucher bảo dưỡng/xe (theo thông tin kèm theo số bảo hành)
- 2. Dịch vụ rửa xe miễn phí trọn đời.

3. Cứu hộ xe tận nơi trọn đời nội thành TP.Hồ Chí Minh.



